

# 森泉荘だより

No. 19

発行日 平成 8 年 9 月 1 日  
〒018-45  
北秋田郡森吉町阿仁前田字下前田  
家の下モ28番地  
森吉町特別養護老人ホーム **森 泉 荘**  
TEL (0186) 75-3204  
FAX (0186) 75-3205



## 残暑お見舞申しあげます

とびくす

**永井修治施設長勇退**

後任施設長に、  
**庄 司 錦一郎 氏**

(記事 2 面に)

わしゃどっこ来てけるやじ、  
一番おもしろしてな!!

(子供達が来てくれるのが、  
一番うれしい!!)

永井修治施設長が、八月三十一日付で勇退され、後任の四代目施設長に、九月一日付で庄司錦一郎氏が就任されました。新施設長のもと、職員一丸となって、施設の発展に全力をそそぐ覚悟しております。

# 輪と和のきずなが

# 深まるように



施設長 庄司 錦一郎

深々とした濃いみどりの風景から、いろどりのみられる季節になるうとしています。

福祉の現場に入って三ヶ月、毎日が新しい日々と自覚しながら先輩諸氏の実践を目のあたりにして参りました。

「みる」と「きく」のちがいがあのように、現場での実践活動は「人の命と生活」の一切を預っているだけに、スタッフの行動は過密で、想像以上のものを感じています。

昨今の地域は、高齢社会化し、核家族化も進む一方で、若者の都会志向・流出がこれに拍車をかけています。それだけに、老人福祉施設の担う役割は重要性を増して来ており、その責任においても身

の引き締まる思いがいたします。

私たちの使命は、地域社会の協力を得ながら在宅と変らない状態で、いやそれ以上の状態で日々を心豊かに生活できるように住環境をつくりサービスすることであり

近年は、入所者の高齢化、重度化が進むなかで、昭和生まれの入所者もみられるようになり、そのニーズも複雑、多様化が感じられます。

これに対応できるサービスの内容を充実することが、我が森泉荘にとつての課題でもあり、スタッフともども研さんに励みながら「働きがいのある職場」の意識が積み重ねられる「輪と和」のきずなを大事にし、大きく、いき

いものと思っております。

また、施設の運営を円滑にするため、関係分野との連携を深め、地域福祉の向上に努めたいと念じておりますので、関係各位のあたにかいご支援とご教示をよろしくおねがいいたします。

### 略 歴

昭和三十二年、拓殖短期大学卒業後、前田農協に勤務。昭和四十年に、森吉町立湯ノ岱小学校勤務。昭和四十四年、森吉町前田公民館勤務を皮切りに、森吉町役場に勤務。福祉保健課長、税務課長を歴任。退職後、平成八年九月、森泉荘施設長に就任する。

## 永井施設長 勇退

平成五年九月に、三代目施設長に就任された永井修治施設長が、平成八年八月三十一日付で、勇退されました。

施設長として、多くの困難な出来事に遭遇されましたが、真摯な態度で対応にあたられました。

平成七年には、平成六年の猛暑への対応の反省から、冷房設置の取り組みを決断。同年七月の初めに待望の冷房が設置されました。本年は、暑い日も多く、寝苦しい日もありましたが、冷房のもので、快適に過ごすことができました。

森泉荘退任後も、決断力、実行力を発揮されることと思います。今後のご活躍をお祈り致します。



退任のミ砂をする永井前施設長

### 記録

### あ・ら・かると

#### 大相撲星取大会番付

- 横綱 秋元 千歳
- 大関 佐藤 松太郎
- 関脇 木本 ナミ
- 小結 三浦 米治
- 前頭一 山本 利吉
- 前頭二 土佐 トキエ

#### 第三十六回ゲーム大会(三月)

- 最優秀賞 石崎 庄市
- 優秀賞 藤島 ハツ
- 努力賞 小笠原 仁吉郎
- 応援賞 仲村 ヨシ
- リハビリ賞 米澤 寛一

#### 第三十七回ゲーム大会(六月)

- 最優秀賞 藤島 ハツ
- 優秀賞 佐藤 松太郎
- 努力賞 木村 ナヨ
- 応援賞 米澤 寛一
- リハビリ賞 中川 ハナ

# 学生ボランティア・実習



合川高校介護福祉科のみなさん



サマーショートボランティア



森吉中学校のみなさん

ボランティアや実習で、多くのみなさんが森泉荘を訪れて下さいました。その中から、三人の方の感想を御紹介致します。

## 施設現場実習

田中 健之

今回は、入浴介助を勉強しようと思ってきました。

機械浴は、施設では初めてだったので、緊張してしまつて、何をどうやるとよいのか、わからなくて困ってしまいました。もつと寮母さんに聞いて、知らない事をもつともつと吸収するようにしたらよかつたと思います。

最初のうちは、まだ慣れてなかつたので、コミュニケーションをとることができずにいたけど、三日目、四日目あたりには、コミュニ

ケーションをとれるようになってきたのでよかつたと思ひました。

利用者の方の名前も、だいたい覚えたのでよかつたけど、また別の施設に行くので、忘れてしまひそうで残念です。

とてもいい勉強になりました。これからどんな生かしていきたいです。

(合川高校介護福祉科二年)

## サマーショートボランティア

(日誌より)

平川 深雪

八月六日(火) 晴れ

今日は、午前中から、お年寄りの入浴介助をやりました。最初は何をやらなければならないかだったので、寮母さんのじゃまになつてしまいました。お年寄りを風呂場までつれていくのもこわくて、すごく緊張していました。シーツ交換は、やる前は簡単だろうと思つていたのですが、シワがないようにとか、気をつかいながらやるのでけっこう大変でした。食事介助の時は、お年寄りの言つてることがわからなくて、お年寄りの方にわるいことをしたな

あと思っています。寮母さんが「大丈夫だよ」と言ってくれたので少しは安心しました。お年寄りの気持ちをわかつてあげるのはとても大変なことだと思ひ知らされたような気がします。

(米内沢高校 三年)

## 森吉中学校ふれあい体験学習

久住 さやか

私は初めて森泉荘に来たわけですが、思ったとおりとてもきつい仕事でした。ここの寮母さんたちは、このきつい仕事をどんなことなしていたので、改めて尊敬しました。

今回私が一番つらかつた仕事は、食事介助と水分補給でした。食事は『どのような順序で食べさせたらよいか』『まだ食べられるのか』など、いろいろな心配しました。

水分補給では、飲んでくれない人がいて困りました。

比較的良くできたのが、シーツ交換とおむつをたんだ事です。これは私も頑張つたと思ひます。しかし、この仕事を毎日続けるには体力が必要です。寮母さんたちみたいに、ベテランになるにはもつと経験が必要になります。

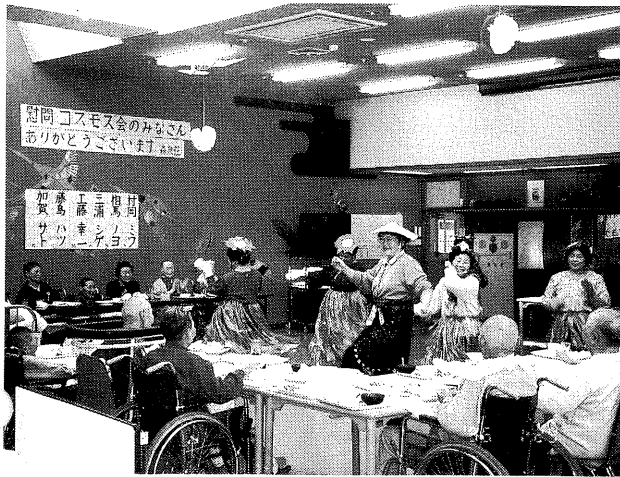
最後に、貴重な体験をさせていただき、感謝します。

(森吉中学校 三年)



# 大活躍

## 森泉荘をみまもる地域の輪



コスモス会のみなさんの迫力ある踊りがすばらしかったです。



高橋鉄五郎ご一行様、すばらしい歌声がホールに響きました。



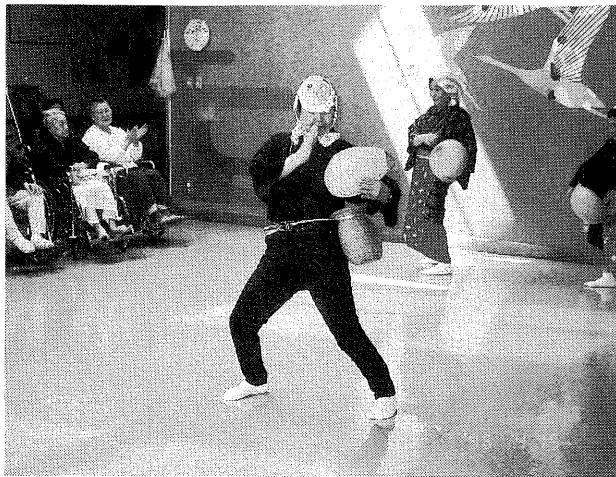
前田保育園児による歌のプレゼント



合川町おたっしやクラブのみなさん



# ボ ラ ン テ ィ ア



いつも素敵な衣裳で歌や踊りを披露してくれる浦田体操クラブのみなさん



前田民謡同好会のみなさん、熱唱ありがとうございます。



森泉荘は、いつもたくさんのボランティアによって支えられています。職員一同たいへん感謝しています。



前田駅前婦人部より寄贈品



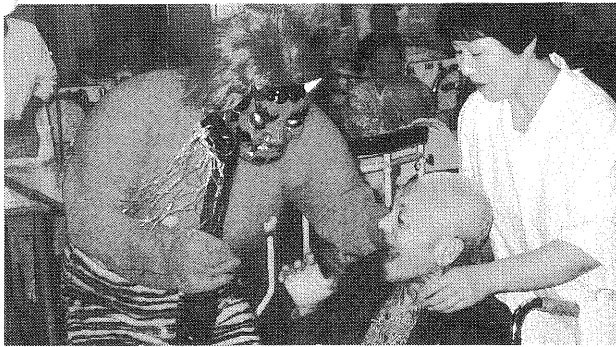
# 歩道 ～森泉荘日記～



森泉荘もちつき会



サンタさん、プレゼントありがとう。今年は何かな？



おっかねじゃー



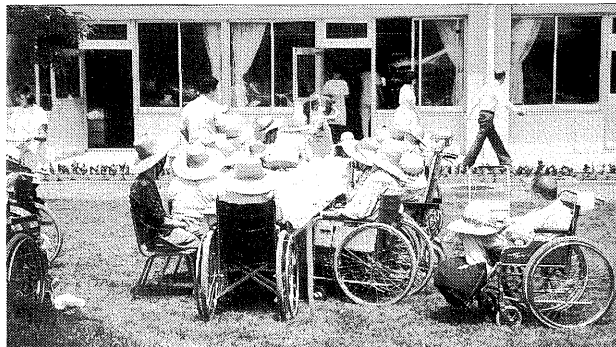
恒例宝引大会



鍋料理、今年もやっぱりだまっこ鍋が人気No.1



福は内、鬼は外、私は誰れ？

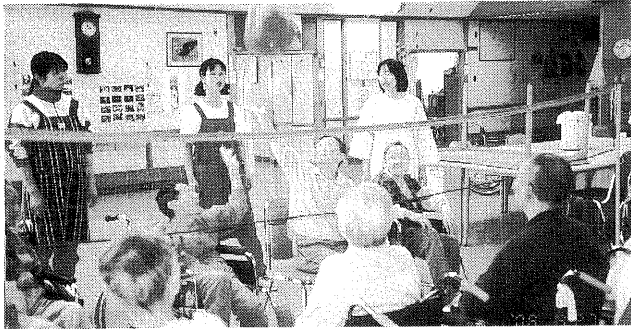


屋外昼食会から

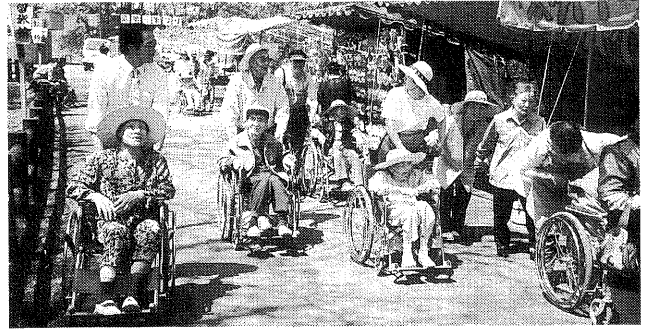


ひな祭りベストカップル

# あ る ば む 散



風船バレー、それー、みんな!!  
レク、クラブ活動、体を動かしてがんばっています。



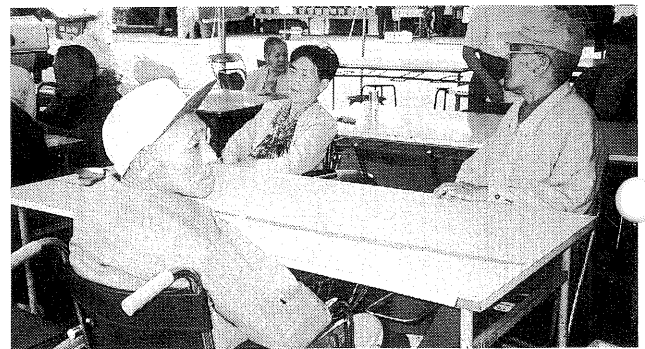
観桜会、中央公園にて



菖蒲園ドライブ、今年はまだ五分咲だった



あじさいの前で外気浴を楽しんでいます。



菖蒲弁当はまだかなあー



お盆供養、ありがたい話を聞いています。



今年も暑い!! 氷を食ベタ涼み

### 慰問・ボランティア紹介

#### 慰問

- ・米内沢民謡研究会 様
- ・浦田体操クラブ 様
- ・合川町おたっしやくらぶ 様
- ・前田民謡同好会 様
- ・コスモス会 様
- ・前田保育園 様

#### ボランティア

##### (団体)

- ・森幸園 様
- ・森吉町婦人会・巻淵支部 様
- ・森吉町婦人会・日栄支部 様
- ・森吉町婦人会・大岱支部 様
- ・森吉町婦人会・桂瀬支部 様
- ・森吉町婦人会・浦田支部 様
- ・森吉町婦人会・阿仁前田支部 様
- ・コスモス会 様
- ・しろばと会 様(合川町)
- ・森吉町母子会 様
- ・五味堀もちつき保存会 様
- ・前田更生保護婦人会 様
- ・森吉町民生委員婦人部 様

##### (個人)

- |                  |               |
|------------------|---------------|
| ・九島 ト イ 様        | ・網干 京 子 様     |
| ・鈴木 ミ エ 様        | ・藤田 藤 子 様     |
| ・武石 ヨ キ 様        | ・近藤 友 幸 子 様   |
| ・九島 キ リ エ 様      | ・相沢 沢 幸 子 様   |
| ・九島 ヨ リ エ 様      | ・佐藤 藤 幸 子 様   |
| ・佐藤 ヨ ネ 様        | ・松橋 橋 幸 子 様   |
| ・九島 チ シ ョ 様      | ・庄司 伊 藤 幸 子 様 |
| ・九正 嶋 博 子 様(合川町) | ・近藤 藤 幸 子 様   |
| ・工藤 博 子 様(合川町)   | ・松岡 岡 幸 子 様   |
| ・庄司 チ エ 様        |               |
| ・赤石 キ ヨ 様        |               |

##### (学生)

- ・サマーショートボランティア(4名)
- ・田崎 里美 様
- ・森吉中学校
- ・九島 隆子 様
- ・鈴木 真利子 様
- ・山本 真由美 様
- ・斉藤 さゆり 様
- ・合川高校介護福祉科
- ・中村 千恵美 様
- ・板垣 友美 様
- ・相馬 ぬぐみ 様
- ・松井 千春 様
- ・合川高校介護福祉コース
- ・柴田 淳子 様
- ・三浦 友美 様
- ・大学生・短大生
- ・松橋 奈央子 様
- ・武石 早苗 様
- ・石川 早雪 様
- ・佐藤 瑞穂 様
- ・藤場 紗代子 様
- ・久住 さやか 様
- ・田中 健之 様
- ・庄司 郁美 様
- ・小林 明子 様
- ・柳 梢 様
- ・山城 ふく子 様
- ・正田 みゆき 様

H7.12.16~H8.8.27

### 善意

##### (団体)

- ・北秋田地方林業後継者連絡協議会 様
- ・西根刃物店 様
- ・五味堀もちつき保存会 様
- ・森吉町婦人会・大岱支部 様
- ・森吉町婦人会・桂瀬支部 様
- ・前田保育園 様
- ・合川町おたっしやくらぶ 様
- ・(株)リオン 様
- ・山之内製菓(株) 様
- ・前田地区理容師組合 様
- ・秋田県公立合川高等学校 様
- ・前田更生保護婦人会 様
- ・浦田体操クラブ 様
- ・前田駅前婦人部 様
- ・中央法規出版(株) 様
- ・生活改善グループよつば会 様
- ・デロンギジャパン(株) 様
- ・ニツ井町むつみ会 様

##### (個人)

- |           |           |
|-----------|-----------|
| ・佐藤 アキエ 様 | ・奥山 トミ子 様 |
| ・工藤 冨子 様  | ・越前谷 欣一 様 |
| ・石川 作之助 様 | ・高田 勲 様   |
| ・村岡 ヨシ 様  | ・福寿 寺 様   |
| ・柴田 武 様   | ・渡部 正 様   |
| ・佐藤 その 様  | ・森川 豊蔵 様  |
| ・秋元 千歳 様  | ・加賀 金一郎 様 |
| ・松橋 ア工 様  | ・庄司 浦 様   |
| ・永井 修治 様  | ・三浦 京子 様  |
| ・吉田 チヤ 様  | ・藤島 キミ 様  |
| ・碓谷 欽一郎 様 |           |
| ・町本 重雄 様  |           |
| ・白沢 イト 様  |           |

H7.12.16~H8.8.27

### 受入・研修学習状況

- ・秋田県公立合川高等学校介護福祉科実習  
(H8.6/12~6/18 5日間、4名)  
(H8.6/19~6/25 5日間、4名)
- ・秋田大学医学部6年生  
(H8.6/7 2名)  
(H8.6/14 2名)

H7.12.16~H8.8.27

## こゝろ

◎ 毎年、八月に発行してまいりました「森泉荘だより」を、今年も九月に発行となつてしましました。ご容赦下さい。

◎ 今年は、01157という、食中毒を引き起こす大腸菌が、全国的に猛威をふるい、施設としても、手洗いや消毒の強化、当面、なまの食品などを出さないなどの対策を実施。面会のみなさんにも、できるだけ食べ物を持ってこないようお願いしている。

◎ 平成八年度からは、実習施設としての役割も大きくなった。合川高等学校(秋田県北秋田郡合川町)介護科や新設の桂城短期大学(秋田県・大館市)、人間福祉科の実習施設の一つとなつたことである。このことは、自分達の施設の介護の有り方を見直すきっかけにもなった。

施設の動きを実習生に知ってもらおう。逆に施設の職員は、新しい知識や、施設に対する意見を聞き、受けとめる。こうした緊張感、自分達の業務に、大きな意義をもたらすものと歓迎している。迷った時には、「初心にかえれ」である。

(編集子)